



KARLSTEIN aktuell

www.karlstein-thaya.gv.at

die Nachrichten für
1.491 Hauptwohnsitzer und 402 Zweitwohnsitzer



Obergrünbach • Thuma • Thures • Münchreith • Hohenwarth • Göpfritzschlag • Griesbach • Wertenu • Schlader • Goschenreith • Eggersdorf



David Hadl übernimmt Schulleitung

OSR VD Manuela Gegenbauer übergibt die Schulleitung nach 10 Jahren an David Hadl.

Am 22. Juni 2022 fand mit Bgm. Siegfried Walch, Schülerinnen und Schülern, Elternvertreterinnen und dem Team der Volksschule eine sehr persönliche Abschiedsfeier statt. Frau Gegenbauer wird weiterhin die Volksschule in Waidhofen an der Thaya leiten. Wir freuen uns, mit David Hadl einen kompetenten Nachfolger gefunden zu haben.

Im Bild: David Hadl, Bgm. Siegfried Walch und Manuela Gegenbauer bei der symbolischen Schlüsselübergabe

Sommer-Camp

29.08.-01.09.2022
jeweils von 09:00-15:00 Uhr

Für alle Kinder im Grundschulalter!

Veranstalter: USV Karlstein, HTL Karlstein und FF Karlstein

Anmeldung unter 02844 / 279 bis 05.08.2022

Kräuterwanderungen Kräuterpfarrer-Zentrum

Samstag, den 6. August und
Samstag, den 3. September
Start jeweils 10.00 Uhr
Treffpunkt: Kräuterpfarrer-
Zentrum

Dauer: ca. 2 Stunden
Kräuterpädagogie Herbert
Androsch führt durch das idyl-
lische Thayatal!

August / 22

Veranstaltungen

- ➔ **Freitag, 12.08.2022**
Mondscheinwanderung mit Ausklang in Griesbach
- ➔ **Samstag, 20.08.2022**
„Ohrschmaus“ in der alten Volksschule
- ➔ **Sonntag, 04.09.2022**
Pfarrfest der Pfarre Münchreith
- ➔ **Mittwoch, 07.09.2022**
Blutspenden des Roten Kreuzes
- ➔ **Samstag, 10.09.2022**
Heuriger der FF-Göpfritzschlag
- Mondscheinwanderung mit Ausklang in Göpfritzschlag
- ➔ **Sonntag, 11.09.2022**
Frühschoppen der FF-Göpfritzschlag
- ➔ **23. und 24.09.2022**
Sketch-Abend des Theatervereins
- ➔ **Sonntag, 25.09.2022**
Jägermesse mit Hundesegnung im FF-Haus Karlstein
- ➔ **Freitag, 30.09.2022**
Club-Nachmittag des Pensionistenverbandes

Amtliche Mitteilung
zugestellt durch Österreichische Post



Da sind wir daheim!

Freie Wohnungen

Matzinger-Straße 3, Sparkassengasse 7 bzw. 9
3822 Karlstein/Thaya

53 m² - 77 m² Wohnnutzfläche

Vergabe in Miete

mit eigener Terrasse bzw. eigenem Balkon

EIGENMITTEL € 2.180,-

eigenes Kellerabteil

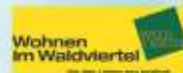
PKW-Abstellplatz

Energiekennzahl:

HWB_{RK} ca. 55 - 85 kWh/m²a

Förderung vom Land NÖ

VERFÜGBAR NACH RÜCKSPRACHE



Gemeinnützige Bau- und
Siedlungsgenossenschaft „Waldviertel“

www.wav-wohnen.at
Tel. 02846/7015 | wav@waldviertel-wohnen.at

➡ **Der Bürgermeister**

Liebe Gemeindebürger und Gemeindebürgerinnen! Liebe Jugend!

Mit Beginn des neuen Schuljahres gibt es in der Schulleitung der VS -Karlstein eine Veränderung. OSR Manuela Gegenbauer übergibt die Leitung der Volksschule Karlstein nach 10 Jahren an David Hadl. Ich möchte mich auf diesem Weg bei Frau Manuela Gegenbauer für ihre stets korrekte und umsichtige Leitung unserer Volksschule bedanken. Besonders die letzten Jahre waren sehr arbeitsintensiv und anstrengend. Ihr Nachfolger wird David Hadl, mit welchem wir einen uns sehr bekannten und vertrauten Schulleiter bekommen. Ich wünsche dir David, für deine neue Aufgabe, alles Gute und viel Erfolg für die kommenden Jahre.

Bei der letzten Gemeinderatssitzung wurden wieder sehr viele Beschlüsse gefasst. Ich möchte einen besonders hervorheben: den Wasserliefervertrag mit EVN Wasser. Im vorigen Jahr hat sich die Ortschaft Goschenreith und im heurigen Jahr die Katastralgemeinde Eggersdorf für eine Trinkwassergenossenschaft entschieden. Wir als Gemeinde versorgen die beiden Genossenschaften mit Trinkwasser. In den letzten Jahren gab es immer wieder Gespräche über eine mögliche Anschließung an das EVN-Wasser am nächstgelegenen Anschlusspunkt Speisendorf. Diese sind bisher immer gescheitert. Im Jänner 2022 wurden erneut Gespräche mit der EVN Wasser aufgenommen und erfolgreich abgeschlossen. Durch diese Entscheidung soll auch in Zukunft die Wasserversorgung in unserem Versorgungsgebiet (Karlstein, Münchreith, Griesbach, Goschenreith, Eggersdorf) sichergestellt sein. Für die Ortschaft Thures gibt es ein eigenes Brunnenfeld. Dieser Entschluss macht es möglich, auch andere Katastralgemeinden in Zukunft mit Trinkwasser zu versorgen. Die Bereitstellung von Trinkwasser wird in Zukunft eine große Herausforderung. Daher bin ich überzeugt, dass dieser Beschluss wichtig war.

Die Bauarbeiten für den Schutzwasserkanal und die Kleinkläranlage in Eggersdorf gehen zügig voran. Am Montag, den 18.07. wird mit dem Umrüsten der Straßenbeleuchtung auf LED begonnen.

Anfang August wird die Schlossblickgasse, der Umkehrplatz im Graselweg und die Siedlungserweiterung in Hohenwarth asphaltiert.

Im heurigen Jahr konnte das Vereinsleben wieder intensiviert werden. Es gab und gibt noch sehr viele Veranstaltungen. Durch unseren Besuch unterstützen wir die verschiedenen Vereine und Organisationen. Ich möchte mich bei allen ehrenamtlichen FunktionärInnen für ihren unermüdbaren Einsatz bedanken. Nur durch eure Arbeit sind verschiedene Aktivitäten in unserer Gesellschaft und Gemeinde möglich. Ich wünsche euch allen einen schönen und erholsamen Sommer. Den Bäuerinnen und Bauern wünsche ich eine gute und unfallfreie Ernte.

Ihr Bürgermeister

Siegfried Walch



Die Bereitstellung von Trinkwasser wird in Zukunft eine große Herausforderung. Deshalb ist das Lieferübereinkommen mit der EVN Wasser ein wichtiger Schritt.



Der Gemeinderat hat beschlossen

Die letzte Gemeinderatssitzung fand am 20. Juni 2022 statt. Nach der Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung und dem Bericht des Bürgermeisters über das aktuelle Gemeindegeschehen berichtete der Vorsitzende des Prüfungsausschusses, GR Harald Böhm.

Nachtragsvoranschlag 2022

Für das Haushaltsjahr 2022 wurde ein Nachtragsvoranschlag erstellt. In diesem wurde vor allem die Umgestaltung der Straßenbeleuchtung auf LED sowie die Einarbeitung der Ergebnisse des Jahres 2021 dargestellt.

Folgende Gesamtsummen ergeben sich aus dem Nachtragsvoranschlag:

Ergebnisvoranschlag:	Erträge	EUR 3.813.000
	Aufwendungen	EUR 3.777.800
Finanzierungsvoranschlag:		
Operative Gebarung:	Einzahlungen	EUR 3.734.400
	Auszahlungen	EUR 2.704.000
Investive Gebarung:	Einzahlungen	EUR 803.000
	Auszahlungen	EUR 2.045.300
Finanzierungstätigkeit:	Einzahlungen	EUR 845.000
	Auszahlungen	EUR 680.000

Für die Erneuerung der Straßenbeleuchtung ist ein zusätzliches Darlehen in der Höhe von EUR 250.000 veranschlagt. Die Bedienung dieses Darlehens soll aus den Einsparungen bei Stromkosten und Wartung der Straßenbeleuchtung erfolgen.

Darlehensaufnahmen

Die im Voranschlag vorgesehenen Darlehen wurden ausgeschrieben:

Für das Vorhaben **Abwasserbeseitigung Eggersdorf: EUR 360.000**

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe des Darlehens an die HYPO NOE Landesbank NÖ und Wien AG zu folgenden Bedingungen: Variable Verzinsung mit Bindung an den 6-Monats-EURIBOR mit einem Aufschlag von 0,34 % und einer Laufzeit von 25 Jahren.

Für das Vorhaben **Sanierung der Straßenbeleuchtung: EUR 250.000**

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe des Darlehens an die Hypo NOE Landesbank für NÖ und Wien AG zu folgenden Bedingungen: Variable Verzinsung mit Bindung an den 6-Monats-EURIBOR mit einem Aufschlag von 0,34 % mit einer Laufzeit von 15 Jahren.

Für das Vorhaben **Wasserversorgung Goschenreith: EUR 135.000**

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe des Darlehens an die Hypo NOE Landesbank für NÖ und Wien AG zu folgenden Bedingungen: Variable Verzinsung mit Bindung an den 6-Monats-EURIBOR mit einem Aufschlag von 0,34 % mit einer Laufzeit von 30 Jahren.



Versorgungsleitung Goschenreith

Die Errichtung der Versorgungsleitung von der WVA Karlstein nach Goschenreith wurde ausgeschrieben. Der Gemeinderat beschließt die Vergabe (Erd- Baumeister- und Installationsarbeiten) an die Firma Leyrer + Graf, Baugesellschaft m.b.H. zu einem Nettobetrag von EUR 223.440,84 zuzüglich dem Mehrpreis für die größere Leitungsdimension.

Vertrag EVN Wasser

Für die Sicherung der Versorgung mit Trinkwasser beschließt der Gemeinderat ein Lieferübereinkommen mit der EVN Wasser. Die Anschlussleitung soll von Speisendorf über Eggersdorf und Goschenreith bis zum Anschluss in Griesbach geführt werden. Die maximale Liefermenge pro Tag beträgt 330 m³. Die EVN Wasser leistet zu den Errichtungskosten einen einmaligen Beitrag in Höhe von EUR 125.000 zuzgl. USt.

Der Vertrag sieht eine Grundabnahmemenge von 1375 m³ pro Quartal vor. Der Wasserbezugspreis beträgt derzeit EUR 1,223 und ist indexgesichert.

ABA Thures - Vergabe Planung und Ausschreibung

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Planung und Ausschreibung für die Ortskanalisation und die Kleinkläranlage in Thures an das Technische Kobald mit einer Vertragssumme von EUR 26.992,00 netto zu vergeben.

Straßenarbeiten - Vergabe - Schlossblickgasse, Graselweg, Siedlung Hohenwarth

Das Angebot für die Schlossblickgasse beläuft sich auf EUR 46.630,07 exkl. MwSt., für die Siedlungsstraße Hohenwarth auf EUR 19.610,85 exkl. MwSt. und für den Graselweg auf EUR 10.275,25 exkl. MwSt.

Alle Angebote enthalten Aufbruch- und Abtragungsarbeiten, Erd- und Unterbauarbeiten, bituminöse Tragschichten, Pflasterungen und Randbegrenzungen, Bankette, Entwässerungsarbeiten sowie Neben- und Regiarbeiten.

Verordnung - Änderung des Flächenwidmungsplanes

Der Gemeinderat beschließt die Verordnung zum Flächenwidmungsplan.

Bauland-Mobilisierungsvertrag - Siedlung Goschenreith

Für die im Rahmen der Flächenwidmungsplan-Änderung neu zu widmenden Baulandflächen ist mit dem betroffenen Grundeigentümer ein Bauland-Mobilisierungsvertrag abzuschließen.

Kauf der Parzelle 693 KG Karlstein - Badeplatz

Der Gemeinderat beschließt den Kauf des Grundstückes 693 KG Karlstein an der Thaya im Ausmaß von 6.369 m² unter Mitübertragung des Geh- und Fahrrechts zugunsten der Eigentümer der Parzelle 692, KG Karlstein.

Teilungsplan KG Eggersdorf - Widmung und Entwidmung öffentliches Gut

Der Gemeinderat beschließt die Entwidmung von Trennstücken als öffentliches Gut sowie die Übertragung eines Trennstückes in das öffentliche Gut mit der Widmung als öffentliche Verkehrsfläche.

Teilungsplan Obergrünbach - Entwidmung und Verkauf Grundstücksteil

Der Gemeinderat beschließt die Entwidmung sowie den Verkauf einer Trennfläche im Ausmaß von 123 m².

FF Schlader - Subvention Tragkraftspritze

Die FF Schlader erhält für den Ankauf einer neuen Tragkraftspritze eine Subvention in der Höhe von EUR 2.500,00.

Eislaufplatz Waidhofen/Th., EKZ - Gemeindebeitrag

In Waidhofen ist die Errichtung eines Eislaufplatzes geplant. Der Betrieb soll unter finanzieller Beteiligung der Gemeinden des Bezirkes sichergestellt werden. Aufgrund einer vorliegenden Kalkulation der Stadtgemeinde Waidhofen an der Thaya ist ein Gemeindebeitrag in der Höhe von EUR 0,60 pro Einwohner und Jahr vorgesehen. Vorerst ist die Installation für ein Jahr geplant.

STELLENAUSSCHREIBUNG

In der Marktgemeinde Karlstein an der Thaya gelangt die Stelle für die Mittagsbetreuung in der Volksschule Karlstein an der Thaya, geringfügige Beschäftigung 8 Wochenstunden, zur Ausschreibung. Die Anstellung und Entlohnung erfolgt als Vertragsbedienstete/r nach dem NÖ Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz.

Aufgabenbereich:

- Betreuung von Volksschulkindern außerhalb der Schulzeit bis zur Abholung durch die Eltern.
- Dienstzeiten sind von Montag bis Freitag von 11.15 – 13.00 Uhr

Anforderungen:

- Vollendetes 19. Lebensjahr
- Abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst bei männlichen Bewerbern
- Unbescholtenheit, Nachweis durch Strafregisterbescheinigung sowie Strafregisterbescheinigung Kinder- und Jugendfürsorge
- Freundliches, höfliches und gepflegtes Auftreten

Anstellungsbeginn: September 2022, befristet auf das Schuljahr 2022/23.

Die Arbeitsaufgaben erfordern Freude am Umgang mit Volksschulkindern und ausgeprägte soziale Kompetenz.

Bewerbungen, mit Lebenslauf und Foto, sowie Nachweisen (Dienstzeugnisse) sind bis spätestens 12. August 2022 schriftlich an die Marktgemeinde Karlstein an der Thaya, Hauptstraße 12, 3822 Karlstein an der Thaya oder per Email an gemeinde@karlstein-thaya.at zu richten.



Für die Volksbegehren

Wiedergutmachung der COVID-19-Maßnahmen Black Voices COVID-Maßnahmen abschaffen Recht auf Wohnen

kann in der Zeit von

**Montag, 19. September 2022, bis (einschließlich)
Montag, 26. September 2022,**

in jeder Gemeinde in den Text der Volksbegehren samt Begründung Einsicht genommen werden und ihre Zustimmung zu diesen Volksbegehren durch einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift auf einem von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Eintragungsformular erklären.

Die Eintragung kann auch online mittels Handy-Signatur getätigt werden (www.bmi.gv.at/volksbegehren).

Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraums das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum Stichtag 16. August 2022 in der Wählererevidenz einer Gemeinde eingetragen ist.

Bitte beachten: Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für dieses Volksbegehren abgegeben haben, können für dieses Volksbegehren keine Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

In unserer Gemeinde können Eintragungen während des Eintragungszeitraumes im Gemeindeamt Karlstein an der Thaya, Hauptstraße 12, zu den folgenden Zeiten vorgenommen werden:

Montag	19. September 2022	von 8.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag	20. September 2022	von 8.00 bis 20.00 Uhr
Mittwoch	21. September 2022	von 8.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag	22. September 2022	von 8.00 bis 20.00 Uhr
Freitag	23. September 2022	von 8.00 bis 16.00 Uhr
Samstag	24. September 2022	von 8.00 bis 10.00 Uhr
Sonntag	25. September 2022	geschlossen
Montag	26. September 2022	von 8.00 bis 16.00 Uhr



Bild: pixelio.de

Neuwahlen im Dorferneuerungsverein Göpfritzschatz



↑ Im Bild: Vorstand DEV Göpfritzschatz v.l.n.r.:
Bgm. Siegfried Walch, Karin Miksche, Helga Gaugusch, Marion Nowak, Georg Fraisl, Herwig Biegl, Manuela Deimel, Sabine Hündler, Robert Biegl

Mit coronabedingter Verspätung fand am 3. Juli die Generalversammlung des Dorferneuerungsvereins Göpfritzschatz statt. In gemütlicher Runde gab es einen Rückblick auf die letzten zwei Jahre und einen Ausblick auf die geplanten Aktivitäten im Jahr 2023. Auch die Neuwahlen des Vorstandes standen am Programm. Das bewährte Team um Obmann Robert Biegl wurde mit Georg Fraisl als neuen Obmann-Stellvertreter ergänzt. Als Nachfolgerin von Irene Walch wurde Karin Miksche als Schriftführerin gewählt. Bürgermeister Siegfried Walch bedankte sich für das ehrenamtliche Engagement, das in der heutigen Zeit nicht mehr selbstverständlich sei, und wünscht allen bestehenden und neugewählten Funktionären alles Gute.

VEREIN ZUR FÖRDERUNG DER
HÖHEREN TECHNISCHEN BUNDESLEHRANSTALT
UND BUNDESBERUFSSCHULE FÜR UHRMACHER
ZVR-ZAHL: 271628318 ATU:41030004

3822 KARLSTEIN AN DER THAYA, NÖ
Tel.: 02844/202 FAX: 02844/202-312



Karlstein, im Juli 2022

STELLENAUSSCHREIBUNG HAUSWART (M/W)

Ab 1.9.2022 gelangt die Stelle eines Hauswartes/einer Hauswartin in Vollbeschäftigung in unserem Schülerheim zur Besetzung.

Der Aufgabenbereich umfasst auszugsweise:

- Betreuung der haustechnischen Anlagen inkl. der elektronischen Schließzylinder
- Erledigung einfacher Reparaturen
- Reinigung der Studiersäle, Gänge, des Kellers und der Stiegenhäuser
- Müllentsorgung
- Reinigung der Bett- und Nutzwäsche
- Betreuung der Außenanlagen im Sommer und Winter

Eine abgeschlossene Ausbildung zum Brandschutzwart wäre wünschenswert.

Entlohnung:

In Anlehnung an die „Vertragsbediensteten des Bundes in handwerklicher Verwendung“

Anstellungserfordernisse:

Österreichische Staatsbürgerschaft, Unbescholtenheit, fachliche Qualifikation, Kommunikationsfähigkeit mit Jugendlichen, Erziehern und dem weiteren Personal
Grundkenntnisse in elektronischer Datenverarbeitung (WORD, EXCEL)

Ihre Bewerbung senden Sie bitte ehestens elektronisch an verein@htl-karlstein.ac.at

Im Anschluss werden Sie zu einem Gespräch geladen.

Die Marktgemeinde Karlstein an der Thaya ist ökologische Vorbildgemeinde

Landesrat Martin Eichtinger gratuliert der Marktgemeinde Karlstein an der Thaya zur beliebten Auszeichnung „Goldener Igel“ von „Natur im Garten“.

Als „Natur im Garten“ Gemeinde dokumentieren und evaluieren wir die Leistungen der öffentlichen Grünraumpflege nach den Kriterien der Bewegung „Natur im Garten“. Diese ist als Verpflichtung gegenüber Arten- und Umweltschutz zu verstehen. Durch die weitreichenden Maßnahmen wurde uns nun die höchste Auszeichnung von „Natur im Garten“ zuteil, der „Goldene Igel“.

„Natur im Garten“ setzt sich seit über 20 Jahren für die Ökologisierung der Gärten und Grünräume in Niederösterreich ein. Im Mittelpunkt stehen die drei Kernkriterien: Verzicht auf chemisch-synthetische Pestizide und Düngemittel sowie auf Torf. Zugleich wird großer Wert auf biologische Vielfalt und Gestaltung mit heimischen und ökologisch wertvollen Pflanzen gelegt.



↓ Im Bild: Landesrat Eichtinger, Melitta Riss als Vertreterin des Verschönerungsvereins Karlstein, Bgm. Siegfried Walch

Ergänzungswahl bei der FF Thuma

Nach dem Ausscheiden von Herrn BI Patrick Suchan als Kommandant-Stellvertreter wurde Herr Christian Lenz als neuer Kommandant-Stellvertreter der FF Thuma gewählt.

← Im Bild: Kdt. Jürgen Breuer, der neu gewählte Kdt.-Stv. Christian Lenz und Bgm. Siegfried Walch

Telefonzelle wird zur Bücherzelle

Die Telefonzelle in der Hauptstraße in Karlstein hat ausgedient. Deshalb trat A1 Telekom an uns heran, ob diese entfernt werden soll oder die Gemeinde die Telefonzelle übernimmt. Wir haben uns dazu entschlossen, die Telefonzelle zu behalten und sie einer sinnvollen Nachnutzung zuzuführen. Die Telefonzelle soll zur Bücherzelle umfunktioniert werden. Jeder kann Bücher abgeben und / oder Bücher mitnehmen. Kommen Sie bitte mit Ihren Büchern in das Gemeindeamt!

➔ Im Bild: Symbolfoto einer Bücherzelle als Vorbild



➔ Aktuell: Kindergarten



Neue Spielgeräte am Kindergarten-Spielplatz

Die Kinder des Kindergartens Karlstein/Thaya erfreuen sich an der Neugestaltung des Gartens. Es wurden eine Brett- und Reifenschaukel, ein Spielturm, Reckstangen, ein neuer Treppenaufstieg zur Rutsche sowie eine Federwippe neu errichtet.

Ebenso wurden neue Bäume für einen natürlichen Schatten und unterschiedliche Beerensträucher zum Naschen gepflanzt. Die Kindergartenkinder und das Kindergartenteam bedanken sich herzlich für die neue Gartengestaltung und freuen sich auf ein abwechslungsreiches Spielerlebnis in der Natur.



Liebe Kinder, Jugendliche, Eltern und Erziehungsberechtigte!

Wer Lust am Erlernen eines Instrumentes hat oder seine Stimme bilden möchte, kann dies gerne an der Musikschule Thayaland tun.

Zum Schnuppern und Kennenlernen einfach unter Tel.: 0650 /9 120 121 melden.

Wir vereinbaren dann einen Termin und das Ausprobieren kann beginnen!

Wer sich schon sicher ist, kann sich bereits für das kommende Schuljahr anmelden.

Anmeldeformulare bekommen Sie bei den Musikpädagog*innen oder zum Download unter www.musikschule-thayaland.at

Auch auf Facebook/YouTube sind wir vertreten und unter musikschule.thayaland@a1.net erreichbar.

Wir freuen uns darauf mit Euch Musik zu machen!

Das Team der Musikschule Thayaland



Abschied von der Volksschule Karlstein

OSR VD Manuela Gegenbauer übergibt die Schulleitung nach 10 Jahren an David Hadl

Am 22. Juni 2022 fand mit Bgm. Siegfried Walch, Schülerinnen und Schülern, Elternvertreterinnen und dem Team der Volksschule eine sehr persönliche Abschiedsfeier statt.

Die Schulkinder überraschten ihre Frau Direktor mit dem Lieblingslied „Jeder Tag ist ein Geschenk“ sowie mit einem recht schwungvoll vorgetragenen DANKE – RAP.

Bgm. Siegfried Walch fand sehr wertschätzende Worte für die überaus umsichtige, engagierte und verantwortungsbewusste Leitung der Schule und überreichte als Dankeschön eine Uhr und einen Blumenstrauß. Besonders die letzten Jahre waren eine große Herausforderung: Übersiedelung in die neue Volksschule, Corona-Pandemie, Distanzunterricht...

Mit einem Blumengruß drückten auch die Elternvertreterinnen, Frau Isabella Datler und Frau Melanie Hies, ihren Dank für die gute Zusammenarbeit aus.

Ein wunderschönes Bild mit einer bunten Blumenwiese – eine Gemeinschaftsarbeit von den Schulkindern und den Lehrpersonen – bereite besondere Freude. Jede Blume ist mit Fingerdruck gestaltet und mit Namen versehen – eine schöne Erinnerung an die Schulzeit in Karlstein.

Symbolisch übergab Bgm. Siegfried Walch den Schulschlüssel an den zukünftigen Schulleiter, Herrn David Hadl BEd MA. Passend zum Schullogo überreichten ihm seine Kolleginnen einen Schmetterlingsstrauß; voller Begeisterung ließen die Kinder noch das Lied „Du bist ein Supertalent“ erklingen.

OSR VD Manuela Gegenbauer führt weiterhin die Volksschule in ihrer Heimatstadt Waidhofen/Thaya, deren Leitung sie seit 2019 innehat.

Liebe Frau Direktor, wir sagen danke, danke für alles!





Union Sportverein **KARLSTEIN/Thaya**

Sektionen Fußball und Tennis, gegründet 1976 - ZVR: 638209701
3820 Raabs/Thaya, Rudolf-Mayer-Straße 6



SPORT
UNION
NIEDERÖSTERREICH

NEWSLETTER

Die kommende Saison bringt für den USV Karlstein/Thaya viele „neue“ und doch altbekannte Kontrahenten. Durch die Neuaufteilung der Klassen spielen wir dieses Jahr in der 2. Klasse Waldviertel Zentral und unsere Auswärtsreisen bringen uns nun eher in Richtung Westen und Süden (Bezirk Gmünd und Zwettl). Wir freuen uns dennoch auf die kommende Saison und würden uns über zahlreiche und lautstarke Unterstützung bei unseren Heim- sowie Auswärtsspielen freuen!

Meisterschaftsspiele Herbst 2022

Runde	Datum	Mannschaften	Spielzeit Reserve/KM	Spielort
1.Runde	So. 14.8.2022	SC Pfaffenschlag : USG Karlstein/Thaya ACHTUNG: KM spielt vor Reserve	13:00/11:00	Pfaffenschlag
2.Runde	Sa. 20.08.2022	USG Karlstein/Thaya : SVU Gr.Dietmanns	15:00/17:00	Karlstein
3.Runde	So. 28.08.2022	UFC Rastenfeld : USG Karlstein/Thaya	15:00/17:00	Rastenfeld
4.Runde	Sa. 03.09.2022	USG Karlstein/Thaya : UFC Arbesbach	14:30/16:30	Karlstein
5.Runde	Sa. 10.09.2022	SV Groß Siegharts : USG Karlstein/Thaya	14:30/16:30	Groß Siegharts
6.Runde	So. 18.09.2022	USG Karlstein/Thaya : USV Allentsteig ACHTUNG: KM spielt vor Reserve	13:00/11:00	Karlstein
7.Runde	So. 25.09.2022	SV Eibenstein : USG Karlstein/Thaya	14:00/16:00	Eibenstein
8.Runde	Sa. 01.10.2022	USG Karlstein/Thaya : SV Kirchberg/Walde	13:30/15:30	Karlstein
9.Runde	Sa. 08.10.2022	USC Bad Großpertholz : USG Karlstein/Thaya	16:00/18:00	Bad Großpertholz
10.Runde	15.10.2022	Spielfrei	————	————
11.Runde	Fr. 21.10.2022	USG Karlstein/Thaya : SV Waldhausen	17:30/19:30	Thaya
12.Runde	So. 30.10.2022	SV Haie Hoheneich : USG Karlstein/Thaya	12:00/14:00	Hoheneich

Vorbereitungsspiele

Datum	Mannschaften	Spielzeit KM	Spielort
Sa., 16.07.22	USG Karlstein/Thaya : Gastern (1. Klasse Waldviertel)	19:30	Thaya
Sa., 23.07.22	USG Karlstein/Thaya : Brunn/Wild (2. Klasse Thayatal/Schmidatal)	18:00	Karlstein
Mi., 27.07.22	USG Karlstein/Thaya : Imfritz (2. Klasse Thayatal/Schmidatal)	20:00	Thaya
Sa., 30.07.22	USG Karlstein/Thaya : Raabs (Gebietsliga Nordwest/Waldviertel)	17:30	Karlstein
Sa., 06.08.22	USG Karlstein/Thaya : SG Sigmundsherberg/Klein-Meiseldorf (2. Klasse Thayatal/Schmidatal)	16:30	Karlstein

➔ **Aktuell:** Präsentation der neuen Duftschalen im Kräuterpfarrer-Zentrum

Frischeerlebnis mit Kräuternebel in Karlstein Wo der Duft wohnt



Eine völlig neuartige Anlage mit 4 Aromabehältern aus Edelstahl mit Zerstäuberdüsen sorgt ab nun im Garten des Heilkräuterzentrums Karlstein für neue Dufterlebnisse. Ob Lavendel, Melisse, Kiefernadeln und andere Kräutermischungen, die Schalen geben aus Düsen einen kühlen Aromanebel ab. Diese Anlage soll auch einen Beitrag zum Klimawandel geben und Erfrischung an heißen Sommertagen für in- und ausländische Besucher*innen bieten.

Diese 4 Aromaschalen plante und produzierte die in der Region beheimatete Firma Sonderanlagenbau Arnhof aus Eggern. Die Technologie wird auch zur Raumlufreinigung an der TU Wien und dem Forschungszentrum in Seibersdorf eingesetzt.

„Der Kräutergarten kann jetzt wieder mit einer neuen Attraktion aufwarten und verbindet damit das Bestreben, dem Riechen und Fühlen einen neuen grenzüberschreitenden Stellenwert zu geben“, meint BR Bgm. Ing. Eduard Köck. Die Eröffnung wurde am 9. Juli 2022 von Kräuterpfarrer Benedikt, Bürgermeister Siegfried Walch und Obmann BR Bgm. Ing. Eduard Köck vorgenommen. Das grenzüberschreitende Interregprojekt, geleitet vom Zukunftsraum Thayaland, unterstützt von der Marktgemeinde Karlstein und dem Kräuterpfarrer-Zentrum steht für die Umsetzung dieser Idee.



Spendenaktion für Mary's Meals

Am Ende des vergangenen Schuljahres wurden wieder ein Rucksack, diverse Schulartikel und schöne Kleidung für die Kinder von Mary's Meals gespendet.

Im Namen von Mary's Meals bedanken wir uns bei den Kindern und Eltern für die Spenden, sowie bei der Direktorin und dem Lehrkörper der VS Karlstein für die jährliche Durchführung dieser wichtigen Aktion, um den Kindern von Mary's Meals einen Schulbesuch zu ermöglichen!

Interreg 
Österreich-Tschechische Republik
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung

← Im Bild v. l. n. r.: Bgm. Siegfried Walch, Christoph Arnhof, BR Bgm. Ing. Eduard Köck, Willi Sauer, Kräuterpfarrer Benedikt



Verein Zukunftsraum
Thayaland
Lagerhausstraße 4
A-3843 Dobersberg
office@thayaland.at
www.thayaland.at
02843/26135

FF-Göpfritzschlag



HEURIGER

am Samstag, dem 10. September 2022

ab 17.00 Uhr im FF-Haus in Göpfritzschatlag



FRÜHSCHOPPEN

am Sonntag, dem 11. September 2022

9.00 - 13.00 Uhr im FF-Haus in Göpfritzschatlag

Die Veranstaltung wird unter Einhaltung der gültigen COVID-19-Regeln durchgeführt!

Mit Heurigen-Schmankerln und guten Weinen.
Auf euer Kommen freut sich die FF Göpfritzschatlag!

Der Reinerlös wird zum Ankauf von Ausrüstungsgegenständen verwendet.

WIRTSCHAFTS
FORUM

WALD
VIERTEL

12. Waldviertler Jobmesse

Donnerstag 22.09. - Samstag 24.09.2022

im Stadtsaal & in der Sporthalle

Waidhofen/Thaya

TOP - JOBS
im Waldviertel!

Informieren Sie sich auf www.wfvv.at!



Am Tag des Fahrrades Eröffnung der Theo-Station in Karlstein

Theo (Thayaland e-bikes on tour) ist ein kommunales E-Bike Verleihsystem, in dem 15 Gemeinden aus dem Zukunftsraum Thayaland und 2 Gemeinden (Göpfritz/Wild und Schwarzenau) aus der Region ASTEG teilnehmen. Insgesamt 135 E-Bikes stehen dabei von März bis November der Bevölkerung und den Gästen zur Verfügung. Die Fahrräder werden in einem dualen Verleihsystem angeboten. Bei insgesamt 14 Theo Partnerbetrieben können die Fahrräder mit persönlicher Beratung ausgeliehen werden, bei weiteren 18 Theo Stationen können die Technikgeübten mittels einer App die Fahrräder abholen. Die ausführenden Firmen stammen zum überwiegenden Teil aus der Region und garantieren für eine hohe regionale Wertschöpfung und Beschäftigung. **„Wir freuen uns ganz besonders, dass die Gemeinden des Bezirkes ein beinahe flächendeckendes E-Bike Verleihsystem errichtet haben, das wir auch weiter ausbauen wollen. Es ist nebenbei das größte E-Bike Verleihsystem nördlich der Donau in Österreich“**, meint BR Bgm. Eduard Köck.

Dieses kommunale Verleihsystem setzt neue Schritte in der Mobilität im Waldviertel und ist als zentrales Angebot für die Radregion Thayaland mit den 3 TOP Radrouten Thayarunde-Radweg, Kamp-Thaya-March Radroute und dem EuroVelo 13 eine neue wegweisende Entwicklung. **„In Karlstein werden ab nun drei City E-Bikes der Bevölkerung und den Gästen zur Verfügung stehen, die mittels einer App rund um die Uhr benützt werden können“**, erklärt Bgm. Siegfried Walch. An 3 fixen Messstellen konnten im Vorjahr auf der Thayarunde 55.000 Radgäste gemessen werden.

➔ *Im Bild: Bgm. Siegfried Walch, Nicole Strohmeier, Bastian Stumvoll und BR Bgm. Ing. Eduard Köck bei der Theo Verleihstation in Karlstein*



Verein Zukunftsraum
Thayaland
Lagerhausstraße 4
A-3843 Dobersberg
office@thayaland.at
www.thayarunde.eu
www.thayaland.at
02843/26135



Vorstellung des THEO eBike-Verleihsystems

Am Mittwoch, dem 6. Juli wurde von 10.00-12.00 Uhr das eBike-Verleihsystem THEO vorgestellt. Herr Martin Schrammel vom Zukunftsraum Thayaland zeigte in der Praxis, wie das Entsperren, Ausleihen und die Rückgabe der E-Bikes funktioniert und stand für alle Fragen zur Verfügung. Nutzen Sie das tolle Angebot und leihen Sie sich ein eBike um 10 EUR pro Tag.

◀ *Im Bild: GGR Maria Premm, Martin Schrammel, Alexander, Maximilian, Stefanie und Gerhard Hofstätter*

Unser Schulberg – ein liebevoll angelegter Platz in Karlstein



Viele von uns kennen den Schulberg noch als einen mit Sträuchern bewachsenen Hang. Das war einmal! Seit 2020 präsentiert er sich in einem neuen Kleid und trägt wesentlich zu einem gepflegten Ortsbild bei.

Inge Antreich und Franziska Fanter ließen für die Um- und Neugestaltung viele kreative Ideen einfließen. In zahlreichen Arbeitsstunden schnitten sie Sträucher zurück, bearbeiteten den Boden, entfernten Unkraut und befestigten den Hang mit Steinen. Eine wahre Herausforderung!

Jetzt sprießen hier Pflanzen und Stauden, die zu unterschiedlichen Zeiten, über das ganze Jahr verteilt, blühen. Blumen und Sträucher stammen zum Großteil aus Privatgärten. Besinnliche Sprüche und Gedanken zieren 58 alte Dachziegel, 3 Fenster und 29 Flaschen, ergänzt mit 24 bunt bemalten Tontöpfen und dekorativen Ziergegenständen. Nützlinge finden Unterschlupf im Insektenhotel und im Igelhaus.

**Ein Sprücheweg, der uns alle zum Innehalten einlädt,
wurde ins Leben gerufen.**



Vielen Dank, Inge und Franzi! An eurem Herzensprojekt dürfen wir uns alle erfreuen.

Neugierig geworden? Kommt mit auf eine Entdeckungsreise!



Ein herzliches Dankeschön auch an Eduard Fanter, Josef Zauner jun., die Mitarbeiter des Bauhofes, Irene Kitzler, Christa u. Lieselotte Kühtreiber für die Mithilfe und Unterstützung!
Die Dachziegel spendete Hr. Schuh aus Griesbach. Danke! Text und Fotos: Lieselotte u. Gundi Kühtreiber



Übung macht den Meister!

Im Ernstfall bestens gerüstet und vorbereitet zu sein, hat für uns oberste Priorität. Um einen reibungslosen Ablauf und ein eingespieltes Zusammenarbeiten zu gewährleisten, üben wir regelmäßig unterschiedlichste Einsatzszenarien.

Ein Fixtermin für uns ist jeder 3. Freitag im Monat. Pünktlich um 18:00 Uhr wird die Übung gestartet. Hierbei werden zunächst alle Fahrzeuge auf Funktion überprüft und die Beladung kontrolliert und getestet. Ebenfalls steht immer ein expliziter Themenbereich (z.B. Löschen mit Schaum, Funktion Hebekissen, Abseilen mit dem Kran, Einsatz der Hochwasserstrahlpumpe, Aufbau der Hochwasserschutzwände,...) auf dem Übungsplan.

Oft sind nicht nur wir vor Ort, sondern auch andere Blaulichtorganisationen. Auch hier ist eine ruhige und gute Zusammenarbeit wichtig. Dieser Punkt fließt regelmäßig in unseren Übungskalender ein. Gerne möchten wir von unseren letzten Übungen berichten.

Bereits im März wurden wir von den Kamerad*innen der FF Raabs zu einer gemeinsamen Übung eingeladen. Das beübte Szenario war ein Verkehrsunfall mit einer eingeklemmten Person. Der PKW lag in einem Graben auf dem Dach. Nachdem im Fahrzeug nicht nur eine Person eingeklemmt war, sondern gleich mehrere, musste rasch gehandelt werden. Wesentlich bei dieser Übung war die Zusammenarbeit zwischen den Wehren und dem Roten Kreuz. Um eine schonende Rettung zu ermöglichen, musste Hand in Hand gearbeitet werden. Dies stellte eine Herausforderung dar, weil das Fahrzeug stark deformiert war. Nach knapp einer Stunde konnten alle Verletzten aus dem Fahrzeug befreit und der Rettung übergeben werden.



Das Resümee der Übung: Zusammenarbeit, ruhige und konzentrierte Arbeitsweise sind das Um und Auf!

Im Mai war es dann wieder soweit. Eine 24 Stunden Übung mit Unterstützung des Roten Kreuzes Waidhofen/Thaya sowie der FF Raabs stand auf dem Programm. Unsere Übungsausarbeiter überlegten sich 5 verschiedene Szenarien, welche auf 24h aufgeteilt wurden. Bei den Szenarien wurden praxisnahe und vielseitige Einsätze durchgespielt und geübt. Den Anfang machte ein Schaumangriff. Annahme war eine vermisste Person in einem stark verrauchten Gebäude, wo bereits die Fassade brannte.



Die zweite Übung ließ nicht lange auf sich warten. Nach dem gemeinsamen Abendessen im Feuerwehrhaus kam eine Alarmierung für ein drohendes Hochwasser auf der L59. Umgehend machten wir uns auf, um die Hochwasserschutzwände aufzubauen. Nach der Rückkehr und der Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft, durften unsere Kamerad*innen jedoch nur für kurze Zeit ihre aufgebauten Schlaflager besuchen.





Das nächtliche, dritte Übungsszenario war eine Fahrzeugbergung mit Menschenrettung mittels Seilwinde und Abschleppachse.



Nach der Rückkehr ins Feuerwehrhaus und wenige Schlafstunden später wartete bereits das 4. Szenario. Nach einem stärkenden Frühstück ging es zu einem Einsatz nach einem Sturz in 9 m Tiefe. 2 Personen mussten mittels Kran und Seilwinde gerettet werden.

Die letzte und abschließende Übung bestand aus einem schweren Verkehrsunfall mit mehreren eingeklemmten Personen und ineinander verkeilten PKWs. Realitätsgetreu wurde zu dieser Übung die FF Raabs mitalarmiert. Bei diesem Szenario wurden alle, teils schwer verletzten Insassen, durch ruhige, konzentrierte und ineinandergreifende Zusammenarbeit aller Einsatzkräfte nach ca. 1 Stunde aus den Fahrzeugen gerettet. Erfolgreiche, aber auch anstrengende Übungsstunden gingen dem Ende zu. Wir freuen uns auf eine Wiederholung!

Wenn auch Sie sich ein Bild von unserer Arbeit machen möchten, schauen Sie gerne am 3. Freitag im Monat bei einer unserer Übungen vorbei. Genaue Informationen diesbezüglich finden Sie auf unserer Homepage.



!! SAVE THE DATE !!

Am **25.09.2022** findet im FF Haus eine Jägermesse mit Hundesegnung und anschließender Jagdhundvorführung statt!
Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Nähere Informationen folgen!!!

Nähere Informationen zu unseren Einsätzen, Übungen und Tätigkeiten finden Sie auf www.ff-karlstein.at sowie auf Facebook [Freiwillige Feuerwehr Karlstein Thaya | Facebook](#)

Ehrungsfeier des Roten Kreuzes Waidhofen/Thaya

Die besonderen Herausforderungen der **COVID-19-Pandemie** in den letzten Jahren waren Anlass für eine Dankesfeier für unsere freiwilligen und beruflichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. In würdigem Rahmen, im Stadtsaal Waidhofen/Thaya, wurden von Bezirksstellenleiter Mag. Günter Stöger, BR Bgm. Eduard Köck und RK NÖ -Vizepräsident Hans Ebner eine große Zahl an Ehrungen des Landes Niederösterreich und des Roten Kreuzes übergeben sowie Beförderungen ausgesprochen. Die Ehrungen sind ein äußeres Zeichen des Dankes für euren unermüdlichen Einsatz am Menschen hier im Bezirk Waidhofen/Thaya, betonte BStL Günter Stöger. Worte des Dankes kamen auch von den oben angeführten Ehrengästen und dem Vertreter der Bezirkshauptmannschaft BH-Stv. Johannes Tüchler sowie Bürgermeister Josef Ramharter.

↓ Geehrte unserer Gemeinde am Bild:

Michael Hofstätter
Marlene Wunderlich
Wolfgang Kleindienst
Jutta Bicker



Besonders hervorzuheben ist der außergewöhnlich gute Zusammenhalt unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter an der Bezirksstelle Waidhofen an der Thaya. In einem Video in Form eines Jahresrückblicks wurden die schönsten Momente unserer engagierten Mitglieder festgehalten und präsentiert. Man konnte deutlich sehen, mit welcher Freude und Begeisterung die Mitglieder ihre Tätigkeit ausführen und wie gute Freundschaften durch die gemeinsame gute Tat entstehen können.

Wir können auf das Jahr 2021 mit imposanten Zahlen zurückblicken.

Geehrte unserer Gemeinde, nicht am Bild:

Christian Pfabigan
Rudolf Maryschka
Felix Pollmann
Christian Hrauda
Liselotte Stanzer
Regina Licht
Nathalie Schober
Patrick Stepanovsky

Es wurden im Rettungs- und Krankentransportdienst 1.058.989 Kilometer bei 19.202 Transporten zurückgelegt. Diese große Leistung wäre ohne die Absolventinnen des Freiwilligen Sozialjahrs und unseren Zivildienern nicht möglich gewesen. Es wurden 971 Notarzteinsätze abgewickelt. Im Bereich Gesundheits- und Soziale Dienste kann von 102 Rufhilfe-Kunden und 40 verliehenen Pflegebetten berichtet werden. Außerdem konnte die Bezirksstelle 28 Erste-Hilfe-Kurse und 34 Blutspendetermine umsetzen. Im Roten Kreuz Waidhofen/Thaya wird natürlich auch der Nachwuchs gefördert. Deshalb freut es uns, 23 Jugendliche und Kinder in 2 Jugendgruppen zu betreuen. Danke an 519 Mitarbeiter in all den verschiedenen Leistungsbereichen!

Ein Rekordhalter ist unser langjähriger Mitarbeiter Alfred Preisl, der als fleißiger Fernfahrer die äußerst seltene „Goldene Fahrtenspanne“ für 13.000 Ausfahrten erhielt.

Zusammenfassend blickt das Rote Kreuz Waidhofen positiv auf die Herausforderungen der Pandemie zurück und freut sich unter dem Motto „Aus Liebe zum Menschen“ auf weitere Gelegenheiten, Hilfe und Unterstützung für unsere Mitmenschen zu leisten.

⇒ Aktuell: Seniorenausflug der Gemeinde

Ausflug nach Marchegg

Endlich war es möglich, wieder einen Ausflug für die Senioren der Marktgemeinde Karlstein durchzuführen. Am 13. Juni 2022 ging es zur NÖ Landesausstellung im Schloss Marchegg. Auch das Eisenbahnmuseum Strasshof stand am Programm.

Bürgermeister Siegfried Walch sowie der geschäftsführende Gemeinderat Michael Hofstätter ließen es sich nicht nehmen, bei diesem geselligen Ereignis dabei zu sein. Insgesamt nahmen 62 Personen am Ausflug teil.



Besonderer Dank gilt der Raiffeisenbank Thayatal - Mitte, die den Ausflug finanziell unterstützt hat.



Ausflug nach Schiltern

Am 24. Juni 2022 veranstaltete der Seniorenbund Ortsgruppe Karlstein zusammen mit der Ortsgruppe Japons einen Ausflug zur Stadtzeit mit Andy Borg und Patrick Lindner zu den Kittenberger Erlebnisparkanlagen mit der Firma Waldviertel Reisen. Es nahmen dazu 30 Personen teil.

Bezirksfest - 100 Jahre Niederösterreich

Am 25. und 26. Juni fand das Bezirksfest in Waidhofen statt. Trotz starken Regens beteiligte sich unsere Gemeinde an der Radsternfahrt. Durch das vielfältige Programm führte Andy Marek. Zahlreiche Vereine und Musikgruppen präsentierten sich und zeigten ihr Können. Es war ein würdiges Fest zum 100 Jahr-Jubiläum unseres Bundeslandes.



↑ Im Bild: Andi Marek beim Interview mit Bgm. Siegfried Walch

← Im Bild: Die Repräsentanten der Radsternfahrt - für unsere Gemeinde war es GR Marcel Erhart.



Karl Wanko

„O Heimat, dich zu lieben ...“

Hymnen-Geschichte, 100 Jahre Niederösterreich, 2. Teil

Bei Länderspielen unserer Fußball-Nationalmannschaft wird stets die Bundeshymne gesungen, wobei auch die meisten Spieler mitsingen (gottseidank können sie besser Fußball spielen als singen). An besonderen Anlässen des Landes singt man die Landeshymne.

„Heimatland“ Niederösterreich

Landeshymne: „O Heimat, dich zu lieben ...“

„Vaterland“ Österreich

Bundeshymne : „Land der Berge, Land am Strome ...“

Beide Hymnen haben wir wohl schon in der Schule gelernt.

Niederösterreich ist das Kern- und Stammland Österreichs („Ostarrichi“), daher war unser Patriotismus stets mehr auf Gesamtösterreich ausgerichtet als auf unser Heimatland. NÖ war daher das letzte Bundesland (außer Wien), das eine eigene Landeshymne hatte. Wohl gab es schon das Lied „Is wo a Landl ...“ In der 3. Strophe heißt es da aber: „Enta da Donau ...“, womit das Waldviertel gemeint ist. „Enta“ oder „drenta“ heißt soviel wie „drüber“ oder „jenseits“. Das Lied muss demnach aus dem Mostviertel stammen, denn wir Waldviertler sind da nur „jenseits“ ... Eine Mostviertlerin ist auch Monika Ballwein; mit „Ich lieb dich, Niederösterreich“ hat sie ein Lied fürs Herz geschrieben.

In den 1960er-Jahren schrieb der Dichter Franz Karl Ginzkey (+ 1963) den Text für eine Landeshymne „O Heimat, dich zu lieben ...“, und die Komponisten des Landes wurden eingeladen, dazu eine passende Melodie zu schreiben. Daran beteiligte sich auch der Waidhofener Komponist Albert Reiter, und ich erinnere mich, dass er uns damals im Lehrerchor seine Version vorstellte. Nun fand man aber eine Melodie von Beethoven, die auf diesen Text passte, immerhin wohnte Beethoven zeitweise auch in Niederösterreich (Baden, Mödling ...).

Bei der Bundeshymne war es umgekehrt: 1946 wurde zuerst die Mozart-Melodie zur Hymne erklärt, zu der dann Paula Preradowitsch den Text schrieb. Unsere schöne alte kaiserliche Haydn-Hymne („Gott erhalte ...“) hatte mit dem Text „Deutschland Deutschland über alles ...“ 1945 bei uns ausgedient (die Deutschen haben sie bis heute behalten, aber mit einem anderen Text).

Es gibt sogar eine Waldviertel-Hymne. 1987 haben wir bei einem Sängerkonzert in Raabs das Lied „Hoch vom Nebelstein ...“ (von Franz Geyer) zur Waldviertel-Hymne erklärt. Daneben wurde das Lied von Herbert Loskott „Wannst des Waldviertler Land kennst“ populär. Karl Geyer (der Bruder des vorher erwähnten Franz G.) lebte eine zeitlang in Karlstein und schrieb hier das Karlsteiner-Lied „Im schönen Karlstein erlebt man viel an Freuden ...“.

Ein Blick ins Nachbarland – anno 1991: Nachdem das 1. Symposium „Grenze und Nachbarschaft“ der Waldviertel-Akademie bei uns in Karlstein 1990 erfolgreich war, sollte es im Jahr darauf eine Fortsetzung auf tschechischer Seite geben, in den vier Städten Slavonice, Dacice, Jemnice und Telc (Zlabings, Datschitz, Jamnitz und Teltsch). Das erste Vorbereitungsgespräch der jeweiligen Gemeindevertreter fand im Frühjahr 1991 im Rathaus von Datschitz statt. Dr. Müller-Funk (Waldviertel-Akademie), Othmar Knapp (Raabs) und ich (damals Vizebgm.) waren als österreichi-

➔ Heimatkundliche Nachrichten

sche Delegation dabei. Es war wie ein Staatsempfang, zu Beginn erhoben wir uns von den Sitzen und es wurden die Hymnen gespielt, unsere Bundeshymne und die tschecho-slowakische (die Staatentrennung Tschechien/Slowakei erfolgte erst 1993). Diese Hymne hatte zwei völlig unterschiedliche Teile, einen tschechischen und einen slowakischen. An der Orgel saß Musikschuldirektor Milan Kubek, bei uns seither wohlbekannt. Danach kamen wir auf die Hymnen zu sprechen, und ich fragte den Datschitzer Bürgermeister Jan Jelinek, ob es denn bei ihnen auch so etwas wie eine Landeshymne gäbe, z.B. eine Hymne von Mähren. „Das ist eine gute Frage“, sagte er, „zwischen dem tschechischen und dem slowakischen Teil der Hymne ist eine lange Pause – das ist die mährische Hymne!“ Es war eine Anspielung auf den Prager Zentralismus, der jegliche Eigenständigkeit des Landes Mähren zu unterbinden sucht. Die alte Böhmen-Mähren-Grenze, die am Dreiländerstein (bei Reinolz) beginnt, wurde mehrmals großräumig verschoben, z.B. gehören die mährischen Städte Zlabings und Datschitz zum „Jihocesky kraj“ (Kreis Südböhmen), Jamnitz und Teltsch zum Kreis „Vysocina“ (böhmisch-mährisches Hochland), usw. Ganz Tschechien ist in 14 Kreise unterteilt, die mit unseren Bundesländern kaum vergleichbar sind, die historischen Länder Böhmen und Mähren gibt es nicht mehr.

In Österreich wäre eine Verschiebung der Bundesländer-Grenzen unvorstellbar, und in der Bundespolitik pochen die Länder gerne auf ihre Rechte, was manche Entscheidung der Bundesregierung schwierig macht. Zuviel Eigenbrötelei (in der Schweiz sagt man „Kantönligeist“) vernebelt den Blick aufs Ganze. Deshalb heißt es in unserer Landeshymne: „... und halten hoch die Fahnen BLAU-GOLD **und** ROT-WEISS-ROT.“ Dies möge aber unsrer Heimatliebe keinen Abbruch tun!

*O Heimat, dich zu lieben, getreu in Glück und Not,
im Herzen stets geschrieben als innerstes Gebot.
Wir singen deine Weisen, die dir an Schönheit gleich
und wollen hoch dich preisen, mein Niederösterreich!*

*Im Rauschen deiner Wälder, in deiner Berge Glanz,
im Wogen deiner Felder gehören wir dir ganz.
Im Dröhnen der Maschinen, im Arbeitsfleiß zugleich,
wir mühn uns, dir zu dienen, mein Niederösterreich!*

*Getreu dem Geist der Ahnen wir schaffen uns das Brot
und halten hoch die Fahnen blau-gold und rot-weiß-rot.
Wenn sie im Winde wehen an ernster Mahnung reich,
gilt es, zu dir zu stehen, mein Niederösterreich!*



**BLUT
SPENDEN
RETTET
LEBEN**

www.blut.at
0800 190 190

ÖSTERREICHISCHES
ROTES KREUZ

**Mittwoch
07. 09. 2022**

**von
15:30 -20:00 Uhr**

**Karlstein
FF-Haus**

Mondscheinwandern

monatlich zum Vollmond

In Karlstein/Th

Fr., 12. August
Ausklang im FF-Haus
Griesbach

Sa., 10. September
Ausklang in Göpfritzschlag,
FF-Heuriger im Dorfzentrum
Start: um 19.00 Uhr



Wir freuen uns
auf eine schöne
gemeinsame Wanderung
mit
gemütlichem Ausklang

Treffpunkt: Thayabrücke „Ant´nwies“

Bei unseren Wanderungen besteht natürlich auch die Möglichkeit mit dem Auto zum gemütlichen Ausklang nachzukommen bzw. die müden Wanderer abzuholen.



Sketch Abend

Endlich ist es wieder soweit! Wir dürfen wieder auf die Bühne! Der Theaterverein Karlstein veranstaltet am 23 und 24 September einen Sketch Abend

Beginn Jeweils um 19:30

Gespielt wird in der alten Volksschule

Eintritt: Freie Spenden

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Wir freuen uns auf Euer kommen!

ZVR-Zahl 446791557

⇒ **Aktuell:** Konzert Musikwelten Ohrnschmaus

Leidenschaftliches Konzert in Karlstein

Unter dem Motto „Vive l’amour – Es lebe die Liebe“ präsentierten die Musikwelten gemeinsam mit der Marktgemeinde Karlstein und in Kooperation mit dem Karlsteiner Kunst- und Kulturverein am Freitag, 1. Juli, in der HTL Karlstein, ein Konzert mit Musik aus ganz Europa. Faszinierende Werke aus Oper und Operette sowie Orchesterperlen bis hin zum Lied und Chanson füllten den Abend. Nach dem gewohnten Motto der Donau Philharmonie Wien: Bekanntes neben zu Unrecht Vergessenem.



Im Mittelpunkt stand dabei die brillante ungarische Geigerin, Sängerin, Tänzerin und Theremin-Spielerin Katica Illényi. Sie ist einzigartig in ihren Talenten und eine international gefragte Entertainerin der klassischen Musikszene. Mit feurigem Geigenbogen präsentierte sie dem Publikum die „Ungarische Rhapsodie Nr. 2“ von Franz Liszt und Rumänische Volkstänze von Béla Bartók genauso wie träumerische Momente mit der „Méditation“ von Jules Massenet. Berührungslos brachte sie die Luft mit dem Theremin zum Klingen, als sie mit Orchester berühmte Melodien wie „O sole mio“ interpretierte. Und dass sie eine erstklassige Sängerin ist, zeigte sie mit Chansons von Edith Piaf, die im Orchesterklang eine neue Dimension bekamen. Chefdirigent Manfred Müssauer, der wie gewohnt charmant durch das Programm führte, nahm die Zuhörer mit dem Orchester dann noch mit nach Transsylvanien mit dem Vorspiel zur Oper „Der Vampyr“ von Heinrich August Marschner oder ins romantische Spanien mit Emmanuel Chabriers „Habañera“. Das begeisterte Publikum bedankte sich bei Künstlerin, Dirigent und Orchester mit Standing Ovationen und anhaltendem Applaus.

↑ *Im Bild: Bgm. Siegfried Walch, Katica Illényi, Dirigent Manfred Müssauer, Obmann-Stv. des KuuK Manuel Rinder*

OHRNSCHMAUS

Samstag, den 20. August 2022

Beginn: 19.30 Uhr

im Turnsaal der alten Volksschule

Mit der jungen Funkband aus dem Waldviertel

„Slicks“

und mit dem „Woidviertla“ Günther Novak





PFARRE MÜNCHREITH



Einladung zum **Pfarrfest**

Sonntag, 04. September 2022

- ▶ 9:30 – rhythmische Festmesse in der Pfarrkirche Münchreith
- ▶ ab 11:00 – reichhaltiger Mittagstisch

Schnitzel



Schichtfleisch



Grillhendl



**hausgemachte
Mehlspeisen**



Der Reinerlös wird für die Erhaltung und Sanierung des Pfarrsaals verwendet.

*Impressum: Eigentümer und Herausgeber: R.k. Pfarramt Münchreith/Thaya, Münchreith 29, 3822 Karlstein
Gestaltung und für den Inhalt verantwortlich: Alexander Bauer, Parkstraße 21, 3822 Karlstein*



Erstkommunion der Pfarre Münchreith

Am 11.6. empfangen in der Pfarre Münchreith 17 Kinder das Sakrament der Hl. Eucharistie: Daniel Hahn, Anna Hofstätter, Magdalena Resl, Katrin-Chantal Pfeiffer, Anika Wagner, Jan Hiess, Anika Bauer, Klemons Teubel, Tobias Weber, Lara Appel, Alexander Perzi, Robin Peutl, Nils Felbermayer, Tobias Suchan, Simon Resl, Michael Deimel und Raphael Theurer, im Bild mit Prov. Thomas Skrianz und den Lehrer/innen Andrea Lebersorger, David Hadl, Eva Winklehner und Direktorin Manuela Gegenbauer



Am 16.6. wurde Fronleichnam in der Pfarrkirche Münchreith feierlich begangen.



Fronleichnam der Pfarre Speisendorf

Fronleichnam in Speisendorf fand am Sonntag, dem 12.6. statt. Die Pfarre Speisendorf hat einen Fronleichnamsumzug mit den dazugehörigen Feuerwehren abgehalten. Anschließend fand von der FF Eggersdorf ein Frühstück im Pfarrstadel statt. Man ist bis am späten Nachmittag gemütlich beisammen gegessen.

◀ Im Bild: OBI Fuchs Sascha und OBI Datler Martin



GESUNDES KARLSTEIN AN DER THAYA



YOGA- HERBSTKURS

mit Yogalehrerin Heike-Marie Tuider

Kursbeginn: Montag, 03. Oktober 2022
18:30 bis 20:00 Uhr

Neuer Turnsaal Volksschule Karlstein

Schnuppereinheit GRATIS!!!!

Informationen und Anmeldung (ab sofort möglich): 0664/75079270

GYMNASTIK

mit Wellness- und Fitnesstrainerin Gerti Hüttner

Meridian-, Wirbelsäule- und Beckenboden
jeden Dienstag von 18:30 bis 19:30 Uhr

Piloxing/Bauch-, Bein- und Po
jeden Dienstag von 19:30 bis 20:30 Uhr

Neuer Turnsaal Volksschule Karlstein

Einstieg jederzeit möglich (auch für Anfänger)
Einzelstunde € 8,00, Doppelstunde € 12,00

Informationen und Anmeldungen: 0664/7974 609

Vorschau Herbst 2022

Familien - WANDER- und RADFAHRTAG am 26. Oktober
Raststation im Dorfczentrum Göpfritzsschlag
Mittagstisch am Sportplatz Karlstein

In Planung: Neuer Kurs „Schmerzfrei Aktiv“ mit Karin Gstraunthaler

➔ Im Bild: Geburt, Jubiläen



Familie Hanisch aus Göpfritzs Schlag freut sich über die Geburt von Töchterchen **Neyla Sanya**. GGR Maria Premm gratulierte mit einem Präsent zum Familienzuwachs.

← Im Bild: Jana Saphira Hanisch, Thomas Hanisch mit Elen Serina Hanisch, Lenja Soraja Hanisch, Selina Waldhaus, Barbara Hanisch mit Neyla Sanya Hanisch, Thomas Hajny

Herr **Ernst Pollmann** aus Karlstein feierte den **90. Geburtstag**. Zu diesem Anlass gratulierten die Familie und, als Vertreter der Gemeinde Karlstein, Bgm. Siegfried Walch sowie GGR Maria Premm ganz herzlich.

➔ Im Bild: Bgm. Siegfried Walch, Helga und Ernst Pollmann, Markus und Regina Pollmann
Nicht im Bild: GGR Maria Premm



Resl Wilhelm und **Maria** freuten sich, die **Goldene Hochzeit** feiern zu dürfen. Die Gemeinde Karlstein, vertreten durch Bgm. Siegfried Walch und GGR Maria Premm, überbrachte dem Jubelpaar die besten Glückwünsche!

← Im Bild: Maria und Magdalena Resl, Wilhelm und Maria Resl, Klara Resl, Bgm. Siegfried Walch
Nicht im Bild: GGR Maria Premm



Eine Abordnung des Kameradschaftsbundes gratulierte dem langjährigen Mitglied **Manfred Damberger** aus Karlstein zum 60. Geburtstag mit Urkunde und Geschenken.

➔ Im Bild:
Edwin Miksche, Manfred Damberger, Erich Datler



➔ Sonstiges:



Bereitschaftsdienst
der praktischen Ärzte:
08.00 bis 14.00 Uhr

Ordinationszeit mit Termin-
vereinbarung:
09.00 bis 12.00 Uhr

In dringenden Fällen, während
der Nachtstunden oder
sonstiger Nichterreichbarkeit
Ihres Hausarztes rufen Sie
bitte den

Zentralen Ärztenotruf:
Tel. 141 oder 144

Ärztbereitschaftsdienst			
Ärztendienst		August-September 22	
6.-7.8.22	Dr. Pallisch Angelika	Schlossplatz 2 3812 Groß Sieg- harts	02847/40333
13.-14.8.2022	Dr. Vanessa Kreuter	Schlossplatz 2 3812 Groß Sieg- harts	02847/40344
20.-21.8.2022	Dr. Christoph Döller	Hauptstraße 14 3822 Karlstein	02844/276
27.-28.8.2022	MR Dr. Andreas Gradwohl	Ludweis 65 3762 Ludweis	02847/4200
3.-4.9.2022	Dr. Vanessa Kreuter	Schlossplatz 2 3812 Groß Sieg- harts	02847/40344
10.-11.9.2022	Dr. Kiril Kirilov	Hauptstraße 2b 3820 Raabs/Thaya	02846/200
17.-18.9.2022	Dr. Christoph Döller	Hauptstraße 14 3822 Karlstein	02844/276
24.-25.9.2022	MR Dr. Andreas Gradwohl	Ludweis 65 3762 Ludweis	02847/4200



KOSTENPFLICHTIG:
**Restmüll, Grünschnitt,
Altreifen und
Windschutzscheiben**

Öffnung Strauchsnittlager und ASZ

Das Strauchsnittlager bei der Zach-Schottergrube und das ASZ haben an folgenden Tagen geöffnet:

Mittwoch	10.08.2022	12:45 bis 16:15 Uhr
Freitag	19.08.2022	14:45 bis 17:00 Uhr
Mittwoch	24.08.2022	08:30 bis 12:00 Uhr
Mittwoch	14.09.2022	12:45 bis 16:15 Uhr
Freitag	16.09.2022	14:45 bis 17:00 Uhr
Mittwoch	28.09.2022	08:30 bis 12:00 Uhr

Achten Sie bitte bei der Anlieferung am Strauchsnittlager darauf, dass nur kleine Bäume, Äste und Sträucher zwischengelagert werden dürfen und kein Grünschnitt oder sonstiges Material!



Gemeindezeitungstermine für das Jahr 2022

5. Ausgabe:	erscheint am 28.09.2022	Unterlagenschluss: 13.09.2022
6. Ausgabe:	erscheint am 30.11.2022	Unterlagenschluss: 15.11.2022

Öffnungszeiten Gemeindeamt:

Montag - Mittwoch jeweils von 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag von 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
Freitag von 08.00 - 13.00 Uhr

Sprechstunde des Bürgermeisters:

Donnerstag von 08.00 - 10.00 Uhr nach telefonischer Vereinbarung



Impressum:

Eigentümer, Herausgeber u. Medieninhaber: Marktgemeinde Karlstein an der Thaya,
Hauptstraße 12, A-3822 Karlstein an der Thaya, Tel. 02844/279, Fax: 02844/279-20,
e-mail: gemeinde@karlstein-thaya.at Internet: www.karlstein-thaya.at

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Siegfried Walch, Gestaltung & Layout: Michaela Perzi

Druck: Ferdinand Berger & Söhne GmbH, 3580 Horn

Zustellung durch die Österreichische Post AG

Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Karlstein an der Thaya, erscheint 6x jährlich, Auflage 900 Stk.

SUMSI-AUSFLUG

FAMILYPARK IN ST. MARGARETHEN

Montag, 29. August 2022

Raiffeisenbank
Thayatal-Mitte



Tageseintritt in den größten Freizeitpark Österreichs

Mittagessen

Fahrt mit einem Komfortbus

Betreuung der Kinder



7.00 Uhr Abfahrt Waldviertelreisen

7.15 Uhr Abfahrt in Raabs | 7.30 Uhr Abfahrt in Drosendorf

circa 20.00 Uhr Rückkehr



Kosten für Kinder für den Tageseintritt, Mittagessen und die Busfahrt betragen EUR 50,- für Sumsi-/Taschengeld-Kontoinhaber, ohne Raiffeisen-Rabatt EUR 58,-

Anmeldungen bis 10. August 2022 an Julia Muthsam
unter 02915 2229-71 bzw. julia.muthsam@rb-32127.raiffeisen.at
oder in den Bankstellen vor Ort

Die Teilnahme ist ab 6 Jahren möglich. Unter 6 Jahren nur nach Absprache.

Raiffeisenbank Thayatal-Mitte eGen | Hauptplatz 11, 3820 Raabs | 02846 332

Letzte Ferienwoche in Karlstein

Sommer Camp



Für Kids von 9-14 Jahren

- 29.08. - 01.09.2022

- täglich von 09 - 15 Uhr

- Teilnahme an einzelnen Tagen sowie
- Mittagessen im Schülerwohnheim möglich!!

Anmeldung und Infos
unter 02844 279
bis 5. August 2022



MO, 29.08. - Sportvereine Karlstein



www.htl-karlstein.ac.at

DI & MI, 30. & 31.08. - HTL Karlstein



DO, 01.09. - Feuerwehr Karlstein